

EURÓPAI OMBUDSMAN

1. CÍM

AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI

1 2. ALCÍM — TISZTVISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
	1 0. ALCÍM			
1 0 0.	Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok			
	Nem differenciált előirányzatok	347 000	341 148	329 033,—
1 0 2.	Ideiglenes juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	38 448	155 003,—
1 0 3.	Nyugdíjak			
	Nem differenciált előirányzatok	95 300	66 674	0,—
1 0 4.	Kiküldetési költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	45 000	50 000	22 877,—
1 0 5.	Nyelv- és számítógépes tanfolyamok			
	Nem differenciált előirányzatok	4 000	5 000	474,—
1 0 8.	A szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével kapcsolatos juttatások és költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	491 300	501 270	507 387,—
	1 2. ALCÍM			
1 2 0.	Javadalmazás és egyéb juttatások			
1 2 0 0.	Javadalmazás és juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	5 236 000	4 627 947	3 418 652,—
1 2 0 2.	Fizetett túlóra			
	Nem differenciált előirányzatok	4 000	5 000	0,—
1 2 0 4.	Szolgálati jogviszony megkezdésével, áthelyezéssel és szolgálati viszony megszűnésével kapcsolatos jogosultságok			
	Nem differenciált előirányzatok	68 000	201 321	108 261,—
	1 2 0. jogcímcsoport – Összesen	5 308 000	4 834 268	3 526 913,—
1 2 2.	A szolgálati jogviszony idő előtti megszűnésekor járó juttatások			
1 2 2 0.	A szolgálat érdekében nyugdíjazott alkalmazottaknak járó juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2.	Juttatások olyan alkalmazottak számára, akiknek szolgálati jogviszonya megszűnik, valamint különleges nyugdíjrendszer tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak számára			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 2. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
	1 2. ALCÍM – ÖSSZESEN	5 308 000	4 834 268	3 526 913,—

EURÓPAI OMBUDSMAN

1. CÍM

AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI

1 0 0. *Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok*

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
347 000	341 148	329 033,—

Megjegyzések

Korábbi A-1 0 0., A-1 0 1. és A-1 0 9. jogcímcsoport

A legutóbb a 202/2005/EK, Euratom rendelettel (HL L 33., 2005.2.5., 1. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EKG, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

A legutóbb a 2002/262/EK, ESZAK, Euratom határozattal (HL L 92., 2002.4.9., 13. o.) módosított, az ombudsman feladatainak ellátására vonatkozó szabályokról és általános feltételekről szóló, 1994. március 9-i 94/262/ESZAK, EK, Euratom európai parlamenti határozat (HL L 113., 1994.5.4., 15. o.).

Az intézmények tagjait megillető pénzbeli juttatások megállapításáról szóló rendelet és különösen annak 4a., 11. és 14. cikke.

Ez az előirányzat az ombudsman bérével kapcsolatos bérek, juttatások és a bérekhez kapcsolódó egyéb kifizetések, azaz az intézmény által fizetett baleseti kockázat és foglalkozási ártalom esetére fizetett biztosítási járulék, az intézmény által fizetett betegbiztosítási járulék, szülési segély, halálozás esetén fizetendő juttatás, éves orvosi vizsgálatok stb. fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat arra az esetre is szolgál, ha a költségvetési év során a Tanács kiigazítja az alkalmazottak tiszteletdíját és nyugdíját.

1 0 2. *Ideiglenes juttatások*

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	38 448	155 003,—

Megjegyzések

Az intézmények tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 7. cikke.

Ez az előirányzat az ideiglenes juttatás, a családi támogatások, valamint a lakóhely szerinti korrekciós együtthatók fedezésére szolgál.

1 0 3. *Nyugdíjak*

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
95 300	66 674	0,—

Megjegyzések

Az intézmények tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 8., 9., 15. és 18. cikke.

Ez az előirányzat a tagok öregségi nyugdíja és a lakóhely szerinti korrekciós együttható, valamint a túlélő hozzátartozók nyugdíja (özvegyek és árvák) és a lakóhelyük szerinti korrekciós együttható fedezésére szolgál.

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI (folytatás)**1 0 4. Kiküldetési költségek**

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
45 000	50 000	22 877,—

Megjegyzések

Az intézmények tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 6. cikke.

Ez az előirányzat az útiköltségek, a kiküldetéssel járóapidíjak, valamint a kiküldetéssel járó többlet- vagy kivételes kiadások fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

1 0 5. Nyelv- és számítógépes tanfolyamok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
4 000	5 000	474,—

Megjegyzések

Korábbi 1 0 6. jogcímcsoport

Ez az előirányzat a nyelvtanfolyamok és a szakmai képzéshez kapcsolódó egyéb tanfolyamok költségeinek fedezésére szolgál.

1 0 8. A szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével kapcsolatos juttatások és költségek

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az intézmények tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 5. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjait (ideértve a családtagokat is) a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor megillető utazási költségek, a szolgálati jogviszonyuk megkezdésekor és megszűnésekor felmerülő letelepedési és hazatelepülési juttatások, valamint a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor felmerülő költözési költségek fedezésére szolgál.

1 2. ALCÍM — TISZTVISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK*Megjegyzések*

Korábbi 1 1. alcím (részben) és 1 2. alcím

1 2 0. Javadalmazás és egyéb juttatások**1 2 0 0. Javadalmazás és juttatások**

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
5 236 000	4 627 947	3 418 652,—

Megjegyzések

Korábbi A-1 1 0 0., A-1 1 0 1., A-1 1 0 2., A-1 1 0 3. jogcím, illetve A-1 1 3., A-1 1 4. és A-1 1 9. jogcímcsoport

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

EURÓPAI OMBUDSMAN

1 2. ALCÍM — TISZTVISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK *(folytatás)***1 2 0.** *(folytatás)***1 2 0 0.** *(folytatás)*

Ez az előirányzat elsősorban a létszámtervben szereplő álláshelyet betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak esetében a következők fedezésére szolgál:

- bérek, juttatások és a bérhez kapcsolódó egyéb kifizetések,
- betegség, baleset- és foglalkozási megbetegedések elleni biztosítás, illetve egyéb társadalombiztosítási költségek,
- túlórákra vonatkozó átalányjuttatások,
- egyéb juttatások és támogatások,
- tisztviselők, ideiglenes alkalmazottak, házas társuk és eltartottaik az alkalmazás helyéről a származási helyre történő utazási költségeinek kifizetése,
- az alkalmazás helye szerinti országtól eltérő országba folyósított javadalmazásra és járandóságok részösszegére alkalmazott bérkorrekciós együtthatók hatása,
- munkanélküliségi biztosítás az ideiglenes alkalmazottak számára és a nyugdíjjogosultságok származási országukban történő megszerzése és megtartása érdekében az intézmény által részükre történő kifizetések.

1 2 0 2. Fizetett túlóra

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
4 000	5 000	0,—

*Megjegyzések**Korábbi A-1 1 5. jogcímcsoport*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 56. cikke és VI. melléklete.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a túlórák kifizetésének a fenti rendelkezésekben előírt feltételek szerinti fedezésére szolgál.

1 2 0 4. Szolgálati jogviszony megkezdésével, áthelyezéssel és szolgálati viszony megszűnésével kapcsolatos jogosultságok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
68 000	201 321	108 261,—

*Megjegyzések**Korábbi A-1 1 8. jogcímcsoport*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak (ideértve azok családait is) a szolgálati jogviszony megkezdése, megszűnése vagy az alkalmazás más helyre történő áthelyezése miatt felmerült utazási költségei,
- az olyan tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak részére fizetendő beilleszkedési/újra-beilleszkedési támogatások és költözási költségek, akik a munkavállalás megkezdésekor, más szolgálatteljesítési helyre történő áthelyezéskor és az intézmény végleges elhagyásakor és máshol történő telepedéskor bizonyíthatóan lakóhelyük megváltoztatására kényszerülnek,
- napidíj azoknak a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak, akik bizonyítják, hogy a szolgálati jogviszony megkezdésekor vagy az alkalmazás helyének megváltozásakor a tartózkodási helyük megváltoztatása szükséges,
- munkájuk nyilvánvaló elégtelensége miatt felmentett próbaidős tisztviselők végkielégítése,
- az ideiglenes személyzet olyan tagjainak végkielégítése, akiknek az intézmény mondja fel a szerződését.

1 2. ALCÍM — TISZTVISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK (folytatás)**1 2 2. A szolgálati jogviszony idő előtti megszűnésekor járó juttatások**

1 2 2 0. A szolgálat érdekében nyugdíjazott alkalmazottaknak járó juttatások

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések**Korábbi A-1 2 1. jogcímcsoport*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 41. és 50. cikke, valamint IV. melléklete.

Ez az előirányzat azon tisztviselők juttatásainak fedezésére szolgál, akik:

- az intézményen belüli létszámleépítés keretén belül kerültek nem aktív státusba,
- AD 16 vagy AD 15 fokozatú beosztásban voltak, és a szolgálat érdekében vonultak nyugdíjba.

Ez az előirányzat a munkaadói betegbiztosítási járulék és az ezen juttatásokra alkalmazandó korrekciós együtthatók fedezésére is szolgál.

1 2 2 2. Juttatások olyan alkalmazottak számára, akiknek szolgálati jogviszonya megszűnik, valamint különleges nyugdíjrendszer tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak számára

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések**Korábbi A-1 2 3. jogcímcsoport*

A Tanács rendeletei az új tagállamok csatlakozása következtében az Európai Közösségekben a tisztviselők szolgálati jogviszonyát megszüntető különleges intézkedések bevezetéséről.

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 64. és 72. cikke.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a személyzeti szabályzat vagy a fent hivatkozott egyéb szabályzatok alapján fizetendő juttatások,
- a juttatásokra jogosultak betegbiztosítására fizetett munkaadói járulék,
- a különböző juttatások esetében alkalmazandó bércorrekciós együtthatók hatása.

1 4. ALCÍM — EGYÉB ALKALMAZOTTAK ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK**1 4 0. Egyéb alkalmazottak és külső személyzet**

1 4 0 0. Egyéb alkalmazottak

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
155 000	250 000	52 351,—

*Megjegyzések**Korábbi A-1 1 1 5. jogcím*

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

EURÓPAI OMBUDSMAN

1 4. ALCÍM — EGYÉB ALKALMAZOTTAK ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK (folytatás)**1 4 0.** (folytatás)**1 4 0 0.** (folytatás)

Az előirányzat célja elsősorban az alábbiak finanszírozása:

- egyéb alkalmazottak, köztük a kisegítő alkalmazottak, szerződéses alkalmazottak és helyi alkalmazottak, valamint különleges tanácsadók javadalmazása (az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételeinek értelmében), a különböző szociális biztonsági rendszerekbe fizetett munkáltatói járulékok, valamint az ezen alkalmazottak javadalmazása esetében alkalmazandó bércorrekciók hatásai,
- a szolgáltatások nyújtására kötött megállapodások értelmében fizetett személyzet díja, valamint különleges esetekben a helyettesítő személyzet alkalmazási költségei.

1 4 0 4. Gyakornoki időszakok, ösztöndíjak és tisztviselői csereprogramok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
165 000	167 000	123 105,—

*Megjegyzések**Korábbi A-1 5 0. jogcímcsoport*

Az ombudsman 2004. július 21-i határozata a gyakornoki időszakokról és az ombudsman 2004. január 15-i határozata az európai ombudsman hivatalához rendelt nemzetközi, nemzeti és regionális vagy helyi tisztviselőkről.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- gyakornokok részére fizetett juttatás, utazási és kiküldetési költségek, valamint baleset- és betegbiztosítás a tanfolyamok idejére,
- az európai ombudsman és a tagállamok, vagy a szabályzatban meghatározott más országok állami szektora közötti személycserék költségei.

1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS EGYÉB KÖLTSÉGEK**1 6 1.** *Személyzeti igazgatással kapcsolatos kiadások***1 6 1 0.** Munkaerő-felvételi költségek

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
10 000	20 000	17 038,—

*Megjegyzések**Korábbi A-1 8 8. jogcímcsoport*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 27–31. és 33. cikke, valamint VII. melléklete.

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága és az európai ombudsman 2002. július 25-i 2002/620/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának létrehozásáról (HL L 197., 2002.7.26., 53. o.) és az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság főtítkárainak, a Bíróság hivatalvezetőjének, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága főtítkárainak, továbbá az európai ombudsman képviselőjének 2002. július 25-i 2002/621/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának szerkezeti felépítéséről és működéséről (HL L 197., 2002.7.26., 56. o.).

1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS EGYÉB KÖLTSÉGEK (folytatás)**1 6 1.** (folytatás)**1 6 1 0.** (folytatás)

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a főtítkárok határozatának 3. cikkében foglalt versenyvizsgák szervezésével kapcsolatban felmerülő költségek és a felvételi elbeszélgetésre, valamint orvosi vizsgálatra behívott jelöltek útiköltsége és tartózkodási költségei,
- a tisztviselők és az egyéb személyzet kiválasztási folyamatának szervezése során felmerülő költségek.

A működési követelmények által kellően indokolt esetekben a hivatallal történő egyeztetést követően ez az előirányzat felhasználható a maguk az intézmények által szervezett versenyvizsgákra is.

1 6 1 2.

Továbbképzés

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
15 000	30 000	5 103,—

Megjegyzések

Korábbi A-1 8 2. jogcímcsoport

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 24a. cikke.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a szakmai továbbképzések és átképzések, beleértve az intézményközi alapon működő és az intézményen belüli nyelvoktatást. Kellően indokolt esetekben az előirányzatok egy része intézményen belüli tanfolyamok szervezésére fordítható,
- az oktatáshoz szükséges eszközök beszerzésével vagy előállításával, illetve a szakképzési programok összeállítása és megvalósítása céljából szakértők által készítendő konkrét tanulmányok elkészítésével kapcsolatos költségek,
- a fogyatékkal élő személyekkel kapcsolatos kérdéseket tudatosító szakmai tanfolyamok költségei, valamint a nemek közötti esélyegyenlőség elve és a karrier-tanácsadás keretén belül végrehajtott szakképzési intézkedések, különösen a szakmai ismeretek és képességek felmérésének költségei.

1 6 3.

Az intézmény személyi állományát segítő intézkedések

1 6 3 0.

Szociális jólét

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
1 000	1 000	0,—

Megjegyzések

Korábbi A-1 6 0. jogcímcsoport

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 9. cikke (3) bekezdésének harmadik albekezdése, valamint 76. cikke. Az európai ombudsman 2004. január 15-i határozata az európai ombudsman hivatala tisztviselőinek és egyéb állományának nyújtott szociális támogatásról szóló szabályok elfogadásáról.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a fogyatékkal élő személyek segítségével kapcsolatos politika részeként azon fogyatékkal élő személyek támogatására, akik a következő kategóriák valamelyikébe tartoznak:
 - aktív alkalmazásban lévő hivatalnokok és ideiglenes személyzet,
 - aktív alkalmazásban lévő hivatalnokok és ideiglenes személyzet házastársai,
 - az Európai Közösségek személyzeti szabályzata rendelkezéseinek értelmében eltartott gyermekek,

EURÓPAI OMBUDSMAN

1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKEL KAPCSOLATOS EGYÉB KÖLTSÉGEK (folytatás)**1 6 3.** (folytatás)

1 6 3 0. (folytatás)

a lakóhely szerinti vagy származási országban nemzeti szinten megítélt jogosultságok kimerítése után a szükségesnek ítélt, a fogyatékoság következményeként felmerülő, kellően indokolt és a közös egészségbiztosítási rendszer által vissza nem térített, nem egészségügyi jellegű költségek megtérítése a költségvetési kereteken belül,

- a különösen nehéz helyzetbe került tisztviselők és egyéb alkalmazottak tekintetében hozott intézkedések.

1 6 3 2. A személyzet tagjai közötti szociális kapcsolatok és egyéb szociális intézkedések

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
5 000	5 000	1 245,—

*Megjegyzések**Korábbi A-1 8 6. jogcímcsoport*

Ez az előirányzat a különféle nemzetiségű alkalmazottak közötti szociális kapcsolatok fejlesztését célzó tevékenységek ösztönzésére, ezek anyagi hátterének, például az alkalmazotti kluboknak, sportegyesületeknek, kulturális társaságoknak stb. nyújtott támogatások révén történő biztosítására, valamint a személyzeti bizottság által szervezett tevékenységek (kulturális tevékenységek, szabadidőprogramok stb.) költségeihez való hozzájárulás fedezésére szolgál.

Ezenkívül az intézményközi szociális tevékenységekben való anyagi részvételt is fedezi.